

Bègnodiis al Hotel Diana

Con piacere Vi proponiamo la nostra ricercata lista vini. Tutti i vini sono stati scelti accuratamente e con tanta passione negli anni dalla Famiglia Tirel. Simon Tirel, proprietario e Chef di cucina, nel 2015 ha conseguito il diploma di Sommelier. Grazie alla sua conoscenza acquisita e al suo sempre crescente interesse nel cercare nuovi sapori, Vi propone ogni sera dei vini perfettamente abbinati ai suoi piatti.

„Un pasto senza vino è come un giorno senza sole...“

Anthelme Brillat-Savarin (1755 – 1826)

Mit Freude stellen wir Ihnen unsere kleine aber feine Weinkarte vor. Alle Weine die Sie hier finden werden, sind mit persönlicher Sorgfalt in den Jahren von Familie Tirel ausgesucht worden. Simon Tirel, Chefkoch und Inhaber, hat im Jahre 2015 die Ausbildung als Sommelier erfolgreich abgeschlossen. Dank seines Wissens und der fortlaufenden Suche nach neuen Geschmackskombinationen, empfiehlt er Ihnen jeden Abend Weine, welche perfekt zu seinen Gerichten angepasst sind.

„Ein Essen ohne Wein, ist wie ein Tag ohne Sonne...“

Anthelme Brillat-Savarin (1755 – 1826)

With pleasure we introduce you our selected wine list. Every wine has been chosen carefully and with passion over the years from Family Tirel. In 2015 Simon Tirel, owner and Chef Cook, obtained the Wine Sommelier certificate. Thanks to his acquired knowledge and his growing interest in finding new flavor combinations, he recommends you each evening wines, which are perfectly matched to his dishes.

„A meal without wine is like a day without sunshine...“

Anthelme Brillat-Savarin (1755 – 1826)

Vini Alto Adige

Un piccolo territorio dai grandi vini

L'Alto Adige è una terra di vini. Pur essendo una regione vinicola piccola per superficie, l'Alto Adige – Südtirol si contraddistingue per l'eccellenza e la varietà della sua produzione. 5.000 viticoltori coltivano, su una superficie di meno di 5.300 ettari, ben 20 vitigni diversi.

La produzione di vino si aggira in media intorno ai 350.000 ettolitri annui.

Pinot grigio e Gewürztraminer, Chardonnay e Pinot bianco: sono questi i vini altoatesini più apprezzati. Per questo, in Alto Adige oltre il 55 per cento dei vigneti è riservato alle uve bianche, con tendenza in aumento. Tra i vini bianchi spiccano anche il Sauvignon, il Müller-Thurgau, il Sylvaner, il Kerner, il Riesling e il Veltliner. Freschi e minerali al palato, strutturati nel gusto, i bianchi doc dell'Alto Adige sono fra i migliori vini bianchi italiani.

Tra i vini rossi, oltre ai due vitigni autoctoni Schiava e Lagrein, da 150 anni in Alto Adige si coltivano diffusamente anche varietà internazionali più classiche, come il Pinot nero, il Merlot, il Cabernet sauvignon e il Cabernet franc. Quasi il 45 per cento della superficie viticola altoatesina è coltivata ad uve rosse.

Südtirol Wein

Ein kleines Land zeigt Größe

Das vergleichsweise kleine Weinanbaugebiet Südtirol mit seiner einzigartigen Vielfalt macht genau den Charakter aus, den einmalige Weine haben müssen, um zu großer Beliebtheit zu gelangen. Italienweit einzigartig wachsen in Südtirol rund 20 verschiedene Rebsorten auf nur 5.300 Hektar Weinanbaugebiet und ergeben im Durchschnitt jährlich an die 350.000 Hektoliter Wein.

Die weißen Rebsorten sind es, die mehr als 55 Prozent der Südtiroler Weinbaufläche einnehmen und zu feinsten Weinen verarbeitet werden. Pinot Grigio, Gewürztraminer, Weißburgunder und Chardonnay führen mengenmäßig mit steigender Tendenz die Hitliste der beliebtesten Weißweine an. Aber auch Sauvignon, Müller Thurgau, Sylvaner, Kerner, Riesling und Veltliner haben in Südtirol ihre Liebhaber und Anbauflächen.

Bei den Rotweinen sind in Südtirol seit weit über hundert Jahren neben den beiden autochthonen Rebsorten Vernatsch und Lagrein auch alle anderen wichtigen klassischen Rebsorten heimisch: Blauburgunder, Merlot, Cabernet Sauvignon und Cabernet Franc fühlen sich hier gleichermaßen wohl und am idealen Standort. Sie nehmen knapp 45 Prozent der gesamten Rebfläche Südtirols ein.

South Tyrol Wine

A Small Land Shows Its Greatness

The comparatively small winegrowing region of Alto Adige with its unique variety has precisely the necessary character for unique wines to achieve great acclaim. What is unique in Italy is the fact that around twenty different grape varieties grow in Alto Adige. This occurs on only 5,300 hectares (13,100 acres) of winegrowing zones, providing an average annual yield of around 350,000 hectoliters (3.9 million cases) of wine.

The white grape varieties occupy more than 58 percent of Alto Adige's winegrowing area and are vinified into the finest wines. Pinot Grigio, Gewürztraminer, Pinot Bianco, and Chardonnay lead the hit parade of the most popular white wines as far as quantity is concerned, and the trend is growing. But Sauvignon Blanc, Müller Thurgau, Sylvaner, Kerner, Riesling, and Veltliner also have both their fans and their cultivation areas in Alto Adige.

With regard to the red wines, in addition to the two indigenous grape varieties of Schiava [Vernatsch] and Lagrein, all other important classic red grape varieties have taken root in Alto Adige for well over a hundred years: Pinot Noir, Merlot, Cabernet Sauvignon, and Cabernet Franc feel just as much at home here in an ideal location. They occupy just under 42 percent of Alto Adige's entire vineyard area.

Alto Adige - Südtirol

Vini bianchi - Weissweine - White wines

Terlaner	Terlan	2022	€ 31,00
Langfeld / Langorei Pinot bianco – Weissburgunder	Pfitscher	2021 - 2022	€ 31,00
Vorberg Pinot bianco – Weissburgunder	Terlan	2017	€ 46,00
Quintessenz Pinot bianco – Weissburgunder	Kellerei Kaltern	2020	€ 38,00
Nova Domus (W/C/S)	Terlan	2020	€ 59,00
Weiss Riserva DJJ (W/S/C/K)	Niklaserhof	2018	€ 47,00
Pinot Grigio Soll	Kellerei Kaltern	2021	€ 27,00
Pinot Grigio Sanct Valentin	St. Michael Eppan	2020	€ 43,00
Sauvignon Quarz	Terlan	2017	€ 70,00
Sauvignon Sanct Valentin	St. Michael Eppan	2020 - 2021	€ 43,00
Chardonnay Somereto	Kellerei Andrian	2022	€ 23,00
Chardonnay Sanct Valentin	St. Michael Eppan	2019 - 2020	€ 43,00
Riesling	Pacherhof	2021	€ 38,00
Riesling	Köfererhof	2018 - 2021	€ 40,00
Sylvaner	Neustift	2020 - 2021	€ 28,00
Kerner Praepositus	Neustift	2020	€ 31,00
Müller-Thurgau Graun	Kurtatsch	2020 - 2021	€ 30,00
Müller-Thurgau Feldmarschall	Tiefenbrunner	2020	€ 72,00
Gewürztraminer Nussbaumer	Tramin	2020	€ 47,00

W – Pinot Bianco/Weissburgunder S – Sauvignon C – Chardonnay K – Kerner

Alto Adige - Südtirol

Vini rosati – Rosé Weine - Rosé wines

Lagrein Rosé	Muri Gries	2022	€ 25,00
La Rose de Manincor	Manincor	2020	€ 36,00

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Vernatsch Diana Selection	Kellerei Kaltern	2020	€ 21,00
Vernatsch Gschleier Alte Reben	Girland	2020	€ 33,00
St. Magdalener "Malanders"	Pitzner	2020	€ 29,00
Kalterer See Klassisch SEA	Andi Sölva	2020	€ 34,00
Kalterer See Quintessenz	Kellerei Kaltern	2021	€ 28,00
Cabernet Riserva Graf	Kellerei Meran	2019	€ 32,00
Cabernet Sauvignon Campaner	Kellerei Kaltern	2020	€ 30,00
Pinot nero - Blauburgunder	Plonerhof	2020	€ 36,00
Marith			
Pinot nero – Blauburgunder	Kornell	2022	€ 30,00
Puntay Riserva			
Pinot nero – Blauburgunder	Erste + Neue	2020	€ 33,00
Trattmann Riserva			
Pinot nero – Blauburgunder	Girland	2019	€ 54,00
Sanct Valentin Riserva			
Pinot nero – Blauburgunder	St. Michael Eppan	2017-2020	€ 53,00
8 Pinot nero – Blauburgunder	Dornach	2017	€ 50,00
Merlot Profil	Roberto Ferrari	2019	€ 35,00
Merlot Riserva Nussbaum	Klosterhof	2019	€ 46,00
Merlot Riserva Gant	Andrian	2019	€ 59,00
Merlot Riserva DJJ	Niklaserhof	2020	€ 60,00
Reserve del Conte (M/C/L)	Manincor	2019	€ 34,00
Lagrein	Muri Gries	2021 - 2022	€ 30,00
Lagrein Prestige Line	Kellerei Bozen	2019 - 2020	€ 45,00

C – Cabernet M – Merlot V – Schiava/Vernatsch L – Lagrein

Trentino

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Marzemino	Simoncelli	2021	€ 25,00
Teroldego Biodinamico	Foradori	2019	€ 35,00
Teroldego Gran Masetto	Endrizzi	2018	€ 80,00
Terre di San Leonardo	Tenuta San Leonardo	2019	€ 31,00
San Leonardo	Tenuta San Leonardo	2017	€ 121,00

Friuli Venezia Giulia

Vini bianchi - Weissweine - White wines

Friulano	Villa Russiz	2020 - 2021	€32,00
----------	--------------	-------------	--------

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Le Due Terre	Sacrisassi	2016	€ 64,00
--------------	------------	------	---------

Veneto

Vini bianchi - Weissweine - White wines

Soave Capitel Croce	Anselmi	2020-2021	€ 37,00
---------------------	---------	-----------	---------

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Recantina	Pat del Colmel	2014	€ 26,00
Valpolicella Classico Superiore	Santa Maria Valverde	2017-2018	€ 27,00
Valpolicella Ripasso	Santa Maria Valverde	2017	€ 30,00
Amarone	Santa Maria Valverde	2009-10-11	€ 62,00
Merlot Riserva Rosso di Villa	Ornella Molon	2013	€ 50,00
Carmenere Carminium	Inama	2019	€ 40,00
GIUSTO Tai Rosso -Grenache-	Masiero	2017	€ 36,00

Lombardia

Vini bianchi - Weissweine - White wines

Lugana Brolettino	Cà dei Frati	2021	€ 33,00
-------------------	--------------	------	---------

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Barbera 12-12	Castello di Cigognola	2016	€ 25,00
Barbera La Maga	Castello di Cigognola	2015	€ 31,00
Nebbiolo Per Papá	Castello di Cigognola	2015	€ 51,00

Piemonte

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Dolcetto	Oddero	2017	€ 29,00
Barbaresco	Marchesi di Barolo	2014	€ 49,00
Roero Riserva San Michele	Porello Marco	2019	€ 39,00
Langhe Nebbiolo "A Mont"	Conterno Paolo	2019	€ 35,00
Langhe Nebbiolo	Benevelli Piero	2021	€ 34,00
Langhe Nebbiolo	Pira	2021	€ 33,00
Langhe Nebbiolo	Ca' di Press	2021	€ 34,00
Barolo	Molino Mauro	2015	€ 49,00
Barolo	Massolino	2018	€ 53,00
Barolo Le Coste di Monforte	Benevelli Piero	2019	€ 61,00
Barolo	Ca' di Press	2019	€ 65,00
Barolo Vignarionda	Pira	2018	€ 98,00

Emilia - Romagna

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Lambrusco Otello	Ceci		€ 25,00
------------------	------	--	---------

Toscana

Vini bianchi - Weissweine - White wines

Viognier	Podere 277	2016	€ 26,00
----------	------------	------	---------

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Le Volte	Tenute Ornellaia	2018	€ 40,00
Chianti Classico Riserva	Antinori	2018 - 2019	€ 38,00
Chianti Classico Riserva Borro del Diavolo	Ormanni	2019	€ 37,00
Chianti Classico Riserva Tenuta Tignanello	Antinori	2020	€ 47,00
Nobile di Montepulciano	La Braccasca	2018 - 2019	€ 34,00
Rosso di Montalcino	Uccelliera	2016	€ 40,00
Rosso di Montalcino	Poggio di Sotto	2017	€ 93,00
Brunello di Montalcino Riserva Ripe al Convento	Castel Giocondo	2016	€ 130,00
Brunello di Montalcino	Pian delle Vigne	2018	€ 66,00
Montevertine	Montevertine		€ 85,00
Le Pergole Torte	Montevertine		€ 210,00
Il Bruciato	Guado al Tasso	2021	€ 39,00
Filare 18 Cabernet Franc	Casadei	2017	€ 54,00
Lucente	Tenuta Luce	2020	€ 45,00
Martin del Nero	Fattoria Resta	2016	€ 33,00
Il Pino	Biserno	2020	€ 83,00
Poggio Alle Nane	Le Mortelle	2020	€ 79,00
Desiderio Merlot	Avignonesi	2019	€ 65,00
Syrah Toscana	Campo alle Comete	2016	€ 32,00
Tignanello	Antinori	2015	€ 165,00
Tignanello	Antinori	2020	€ 120,00
Sassicaia	Tenuta San Guido	2015	€ 350,00

Marche

Vini bianchi - Weissweine - White wines

Verdicchio Deserto	Socci	2020	€ 29,00
--------------------	-------	------	---------

Umbria

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Montefalco Sagrantino Carapace	Tenuta Lunelli	2013	€ 42,00
--------------------------------	----------------	------	---------

Puglia

Vini bianchi - Weissweine - White wines

Verdeca Orange Wine	Polvanera	2018	€ 30,00
---------------------	-----------	------	---------

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Negroamaro Eloquenzia	Tenuta Monaci	2013	€ 22,00
-----------------------	---------------	------	---------

Sicilia

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Nero d'Avola	Cantina Morgante	2018-2020	€ 25,00
Don Antonio	Cantina Morgante	2015	€ 47,00
Syrah	Canicatti	2019	€ 22,00

Slovenija

Vini bianchi - Weissweine - White wines

Malvazija Etichetta Bianca	Klabjan	2017	€ 26,00
Rebula	Nando	2017	€ 26,00
Chardonnay Opoka	Marjan Simcic	2019	€ 62,00

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Pinot Noir Opoka	Marjan Simcic	2018	€ 77,00
------------------	---------------	------	---------

Dessert

Moscato rosa 0,375 lt.	Franz Haas	2017	€ 39,00
Moscato Zagara	Marchesi di Barolo	2010	€ 25,00

Prosecco

Prosecco Colli Asolani	Pat del Colmel	€26,00
------------------------	----------------	--------

Spumante

Brut Nature	Kellerei Kaltern	2016	€ 44,00
Ferrari Maximum	Ferrari		€ 38,00
Blanc de Noirs	Monte Saline	2013	€ 46,00

Crémant - Champagne

Blanquette de Limoux	Antech	€ 30,00
Brut Apanage	Pommery	€ 65,00
Blanc de Blanc	Pommery	€ 65,00
Brut Reserve	J.Lassaigne	€ 65,00

Birra – Bier – Beer

Birra chiara * Hell * Lager beer

Antonius Südtirol / Alto Adige	0,33 lt.	€ 3,50
Monpier Pütia IPA Südtirol / Alto Adige	0,5 lt.	€ 12,00
Augustiner Edelstoff	0,5 lt.	€ 5,50
Antonius RADLER	0,33 lt.	€ 3,50
Forst 0,0% Analcolica / Alkoholfrei	0,33 lt.	€ 3,50

Weizen * Wheat beer

Schneider Weisse Original	0,5 lt.	€ 5,50
---------------------------	---------	--------

Bibite – Getränke – Soft drinks

Acqua minerale naturale e frizzante Surgiva	0,75 lt.	
Mineralwasser mit und ohne Kohlensäure Surgiva	0,75 lt.	
Still-water and sparkling-water Surgiva	0,75 lt.	€ 4,00
Fanta	0.33 lt.	€ 3,50
Lemonsoda	0.33 lt.	€ 3,50
Coca Cola	0.33 lt.	€ 3,50
Ice Tea	0,33 lt.	€ 3,50
Succhi di frutta - Fruchtsäfte - Fruit juice		€ 3,50